



広報

9月号

にのみや

第362号 発行日 平成4年(1992年)9月10日

編集 二宮町広報編集委員会
発行 二宮町総務部企画室 二宮961番地 電話71-3311

二宮町民憲章

1. 郷土を愛し、自然をいかすきれいな二宮町をつくりましょう。
1. ふれあいを深め、ことばをかけあうさわやかな二宮町をつくりましょう。
1. きまりを守り、良習をはぐくむ住みよい二宮町をつくりましょう。
1. 幸せを願い、健やかな、明るい二宮町をつくりましょう。
1. 教養を高め、文化のかおる豊かな二宮町をつくりましょう。



佐藤美智子さん
(中里)

テニスで楽しみながら健康づくり

老後はなにより健康が一番。そこで、中学生のときに始めたテニスを夫婦で楽しみたいと思っています。いまも、休みの日には校庭のテニスコートで、近所の方と一緒に快い汗を流していますが、ずっと続けていきたいですね。それから、家の中の楽しみに、鎌倉彫りを習っています。主人は油絵を描くのが好きなので、これも二人で楽しめると期待しています。



石田久さん
(中里)

アマチュア無線で仲間づくりを

昨年の九月に「アマチュア無線」の資格を取って、無線仲間のみなさんと、ラグチュウ(交信)を楽しんでいます。仲間のみなさんと時々、ご夫婦で山登りをしながら無線の交信をしていると、心が軽くなり、うらやましく思っています。将来は、家内にも資格を取らせて楽しみたいですね。仲間づくりにアマチュア無線は最適です。老後まで長く続けていければと考えています。



太田光子さん
(富士見が丘)

ボランティア活動を老後の生きがいに

子供会と一緒に役員をしたみなさんと、ボランティアのグループを作ろうと計画中です。「体が不自由な方に代って買い物」をしたり、「留守にする家庭のお子さんの面倒をみる」など、自分たちができる範囲で活動したいと思っています。グループの輪が広がってゆくのを見たり、グループの活動がみなさんの役に立っていることが実感できれば、素晴らしい老後の生きがいになると思っています。

あなたの老後について考えてみませんか 9月15日は

敬老の日

9月15日は「敬老の日」。町でも敬老会を開催して長寿を祝います。(対象…77歳以上のお年寄り、対象者数…1,289名)
ところで、みなさんは「老後」について考えたことがありますか。子育てが終わり、職場も定年退職、年金生活が始ったあとをどう過ごしたいのか、そのためにいま何をすべきか、一度考えてみてはいかがでしょうか。



老人レクリエーション大会より

「二宮町敬老会」のお知らせ

とき 九月十五日(火) 午前の部 午前九時三十分～十二時
午後の部 午後二時～四時三十分
ところ 二宮小学校体育館



山本進二さん
(山西)

釣りざおを手に魚との語らいの日々を

私は大の釣り好き、四季を通じて釣りを楽しんでいます。二宮の海岸では春はバス、夏はクロダイ、秋はソウダガツオ、冬はヒラメ・コノシロなど様々な魚が釣れます。おもしろいですよ。それから、釣り仲間と、とても話をすると、それは、年代を越えて盛り上がるものですね。夢は四十歳のイシダイをあげるのですね。釣りは年をとっても、ずっと続けていきたいですね。

積極的に明るいお年寄りになりたい

私はお年寄りのお世話をする、ボランティア活動をやっています。行事に参加して頂くこと、お年寄りを誘ったときに「ぜひ参加させて」と喜んでくださると、うれしくなってしまいます。私も老後は、行事などに積極的に参加する明るいお年寄りになって、おしゃべりを楽しみたいですね。そのため、いまから色々な人とお話しをして、話題を豊富にしておきたいと思っています。



京田喜久さん
(山西)



記念品を手にほえる小島さん

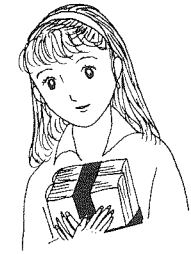
百歳のお祝いに町より記念品贈呈

八月八日で満百歳になられた、小島高(たかし)さんの長寿を祝い、町長より記念品が手渡されました。記念品は子々孫々まで残るように、小島さんの写真を入れた特製の額です。
若いころは、外国航路の船員として世界を駆け巡っていたそう、当時の外国の様子をなつかしそうに語られました。
「なにか、これからしたいことがありますか」という町長の問いに、「立派なクルーズ船に乗って旅行してみたい」と目を輝かせて話していました。

学生でも二十歳になったら、国民年金の加入手続きを

年子：学生でも二十歳になったら、国民年金に加入したら、国民年金に加入しなけりゃならないんですか。金男：そのとおり、平成三年四月から加入が義務付けられているよ。

年子：加入しないと、どうなるのかしら。金男：国民年金は二十歳から六十歳まで、四十年間保険料を納めることになって、六十五歳から満額支給されるんだ。納めない期間があると年金が減額されたら、支給されないこともあるんだよ。



それ、万一病気やケガで障害者になった場合、障害基礎年金を受けることができないから、きち

保険料を納める必要があるのは、自営業の方や学生など、第一号被保険者

年子：国民年金は二十歳から六十歳まで、四十年間保険料を納めるということですか。金男：サラリーマンに扶養されている配偶者は、第三号被保険者、というて、厚生年金や共済組合全体で負担しているんだ。

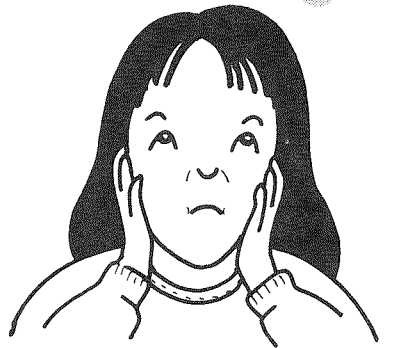
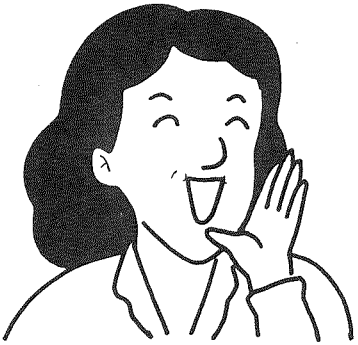
金男：年子さんのお父さんはサラリーマンだね。サラリーマンは、第二号被保険者、というて、厚生年金、共済組合からまとめて支払われるので、自分で納める必要はないんだ。



※自営業の方など、ご自分で保険料を納めて頂く方は「第一号被保険者」です。

国民年金のおはなし

「年なんてあつという間にとっちゃう。国民年金の正しい知識を持って、老後に備えないとね。」



サラリーマンの奥さんは届け出を



年子：妹が会社を辞めて、サラリーマンの方と結婚したのですが、何か手続きをする必要ありますか。金男：それはおめでたう。さうそう、お二人の年金手帳と印鑑を持って、住所地の役場で「サラリーマンの奥さんの届け出」をしないといけないね。(届け出は資格取得日から三十日以内) 年子：妹に教えてあげなくちゃ。ところで、主人が昨めたんですが、会社に勤める必要があったのかしら。金男：それはすぐに手続きをしないといけない。公務員は「共済組合」、会社員は「厚生年金」というふうに、年金制度が違つたんだ。だから奥さんも届け出をする必要があるんだ。年子：いまからでも大丈夫かしら。金男：二年間はさかのぼって適用を受けることができるから大丈夫。すぐに、年子さんと主人の年金手帳と印鑑を持って役場の窓口で手続きをしてください。

国民年金は老後の強い味方です。保険料の納め忘れが無いように



年子：私の兄は自営業なので、保険料を自分で納めていますが、今年から個人年金に入ったので国民年金を止めたいと言っているんです。金男：老後のことを考えて個人年金に加入するのはいいことだけど、国民年金への加入は義務付けられているから、やめることはできないよ。それに、国民年金金残高の確認を忘れずに。

問合せ 住民福祉課戸籍年金係(内線二三六)まで

町長の主な動き (8月)



- 3日：百歳のお祝い贈呈(小島高さん宅)
- 5日～7日：湘南地区町村協議会長会優良市町視察(北海道)
- 8日：少年地区対抗野球大会(町民運動場)
- 10日：三市二町要望書提出(県庁)
- 11日：町敬老会実行委員会(町公民館)
- 12日：国際ボランティア貯金推進
- 31日：県町村会トップセミナー(横浜市)
- 13日：行政センター所長面談(湘南地区行政センター)
- 14日：各地区盆踊り大会(町内)
- 17日：町観光協合理事会(社会福祉センター)・中井町長との面談(中井町役場)
- 19日：広報編集委員会(役場)
- 20日：町防犯会議(役場)・農林水産まつり実行委員会(社会福祉センター)
- 25日：下水道特別委員会・駅広場対策特別委員会(役場)
- 26日：県園芸試験場跡地対策特別委員会・国保運営協議会(役場)
- 27日：町青少年問題協議会・下水道運営協議会(役場)
- 28日：町商工会青年部納涼大会(町商工会)

委員会等の紹介

二宮町下水道運営審議会

設置の目的
審議会は、下水道事業に関する「受益者負担金」、「下水道使用料」、「私道の下水道整備」、「排水設備に対する助成」など、町民のみなさんに直接関係する内容について審議するため、設置されました。

審議会のメンバー
審議会の委員は、町議会議会が開催され、町長より各委員に委嘱状が交付されました。次回の会議では、みなさんに直接関係する「私道の下水道整備」より、審議を行います。



下水道運営審議会委員

役職	氏名	選出区分
会長	小澤 宣男	学識経験者
副会長	加藤 久雄	"
委員	二見 恭二	町議会議員
委員	井上 進	"
委員	河口日出男	学識経験者(県企業庁水道局二宮営業所長)
委員	渡辺 光夫	"(県下水道公社総務部長)
委員	小宮福太郎	今後下水道を使用する者(一色・中里地区)
委員	小笠原きよ	"(百合が丘地区)
委員	西山 信一	"(元町地区)
委員	渡邊博之助	"(富士見が丘地区)
委員	古澤 正平	"(上町・中町・下町地区)
委員	野谷 博	"(山西地区)
委員	池田 啓介	町職員(総務部長)

下水道に関するご意見等ございましたら、ご連絡ください。

問

答

—成人病予防の
ための十か条—



①腹八分目
については、その月からの適用となります。花子さん
は九月一日生まれなので、九月から老人保健が適用さ
れた訳です。また、一定以上の障害を持つ方は、六十
五歳から適用されます。(申請月の翌月から該当)
なお、対象者には事前に通知を差し上げます。健康
保険証と印鑑を持って役場の窓口までお越しください。

健康保険証の変更などがあつたときは、すぐに役場へ届け出てください

問 私は老人保健の対象者で、現在長男に扶養されておられ、長男の健康保険証で医療機関にかかっていきます。このたび、長男が転職し健康保険証が変りました。なにか届け出が必要でしょうか。

答 健康保険証が変わったときは、早急に役場の窓口へ○新しい保険証○老人医療受給者証○印鑑をご持参ください。

また、現在医療機関へい



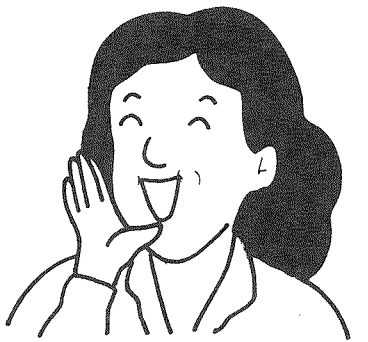
- ② 野菜を十分にとる
- ③ 塩分を減らす努力を
- ④ 動物性脂肪を空える

保険証を提出してください。
なお、ご質問のページより

らはずされて、国民健康保険に加入した」、「長男の扶養家族から次男の扶養家族になった」、「転居して住所が変わった」ときなどは、届け出をお忘れなく。

老人保健の 問いと答え

「七十歳のお誕生日おめでとう。来月からは老人保健でお医者さんにかかってね。」



「老人保健ていつ
たいなんだね。
なにに、このコ
ーナーを読めば分る
って…ふむふむ。」

問

三點セットを持ってお医者さんへ
私は、先月の十日に七十歳になり、役場へ行
って手続きをしてきました。そのとき、緑色
の「健康手帳」と、白い四つ折りの「老人医
療受給者証」というのを受け取りました。病院に行く
ときはこれを持って行けばよいのですか。また、お金
老人保健」

答

人医療受給者証○健康手帳、それと加入している健康保険の○保険証、以上三点をお持ちください。



- ⑥ 適度な運動を
⑦ ストレスをためこみ

なお、継続して医療機関にかかっている場合でも、月が変更のごとに、前出の三点を医療機関の窓口に出してくだされい。

費用は外来の場合、一つの医療機関で一月に九百七百元（平成五年四月からは外来一月…千円、入院一日…※差額ベッド代など保険適用外のもの）は、全額自己負担となります。

問

し。

答 老人保健対象ひとり当りの医療費は、平成三年度一年間で、四十九万七千三百三十二円になっています。これは、平成二年度に比べて約六割増加しており、年々増え続けています。

⑧睡眠を十分に
⑨肥満に注意
⑩定期的な健康



患者が支払う外来一か月九百円、または入院一日六
百円を引いたあとの医療費は、組合健保や政管健保、
国民健康保険などの各保険者と、国、県、市が負担し
ています。

問合せ 健康管理課保険医療係（内線
二六四）まで

私たちは皆様の

家庭医 です！

クスリのはなし

ある患者さんの治療経験から、「クスリ」について考えてみました。

が、効果を確認するため実際に吸入してもらったところ、今までにも同様のスプレーを使用し、充分慣れているはずでしたが、上手に吸入できま

「今までの治療の内容を伺いましたが、クスリの種類、投与量も適切で、治療に問題があったとは思えません。」

「この患者さんにスプレー式の定量噴霧器を処方しました。」

そこで、練習用スプレーを

立宮の歳時記

台風シーズン

風の本土上陸が同じ日といふのも天のいたすらか。九月十日には「枕崎台風」、「アイオワ台風」、「シボルフト台風」が上陸し、二十六日には「洞庭丸」、「狩野川」、「伊勢湾」などの台風が猛威をふるひ、この日は「魔の九月二十六日」ともいわれている。

台風は南洋方面で発生し、北進してこの頃日本や中国を襲う熱帯低気圧である。

終戦後の一時期は不思議と大型台風に見舞われ、大惨事をもたらした。また、大型台風は台風の発生順に、何号台

台風の呼び名も時代によって変わり、被害の中心となつた地名、河川名で呼んだり、女性名でアイオン、キティなどと呼んだこともあった。近年は台風の発生順に、何号台

広報にのみでは、みなさんからの投稿を“大募集”しています。わが家の自慢、特技や趣味、赤ちゃん紹介、イラストなど……どし

投稿を募集しています

もしお寄せください。

もれなく（応募多数の場合は抽選）テレホンカードを差し上げます。もしもし、ご応募ください。

FAX 七二〇一三四

“テレカプレゼント”

13

使用し、確実な吸入法を覚えてもらったところ、本人も驚くほどの効果で、以後は東京まで毎日通勤できるようになった。

この例のように、クスリはその使い方ひとつで最善の効果が出たり、出なかったりします。また、間違った使い方をすれば逆に副作用ばかり出てしまつてことになります。

そのクスリの効果は何か、どのようにクスリを飲むのがよいか。そして、そのクスリにはどのような副作用があり、どうしたら副作用を予防できるのか、医師や薬剤師から説明を受け、充分に理解してください。そうすれば、もっと多くの方々に有意義な日常生活を過ごしていただけるようになると思います。

(倉田 隆 先生)

中郡医師会広報委員編集

A stylized illustration of a typhoon with a face, labeled "Typhoon" and "ビュウウ". The typhoon is depicted with a large, swirling eye and a face with a wide, toothy grin. The word "Typhoon" is written in a bold, stylized font across the bottom of the illustration. Above the typhoon, the Japanese characters "ビュウウ" (Byuuu) are written in a dynamic, flowing style, suggesting the sound of wind or rain.

休日や夜間等の救急医療体制を紹介...

突然のケガや病気に対応

ケガや病気は「とき」や「場所」を選ばず襲ってきます。ケガをしたり、病気にかかったのが休日や夜間だったために、診療を受けることができなかった。そのため...といった悲劇が起らないよう「救急医療体制」が確立されています。「もしものとき」にあわてなために、救急医療について概略を紹介します。

救急医療体制

町民のみならず、夜間や休日などにケガをしたり、病気にかかったとき、より早く安心して診療を受けることができる「救急医療体制」には、「一次救急医療」と「二次救急医療」があります。

一次救急医療

一次救急医療は、中郡(二宮・大磯)医師会の協力を得て、日曜日・休日・年末年始(十二月二十九日・一月三日)それぞれの昼間、比較的軽度な患者を診療しています。協力して頂いている医院は、全部で二十三(二宮町十三医院、大磯町十医院)にのぼり、在宅当番医制で診療にあたっています。

救急医療の内容

一次・二次救急の別	体制	診療科目	診療時間
一次救急医療	在宅当番医制	内科・外科 その他	午前9時～12時 午後2時～5時
二次救急医療	休日の夜間診療	内科・小児科 外科・産科	休日の午前8時～ 翌日の午前8時
	平日の夜間診療	内科・小児科	午後6時～ 翌日の午前8時
	土曜日の午後診療	内科・小児科	午後1時～午後6時 (土曜日のみ)

○当番医院等は消防署で確認してください。
○健康保険証と現金をお持ちください。

二次救急医療

二次救急医療は、平塚市医師会、中郡医師会の協力により、一次救急医療では対応が難しい患者の治療や夜間診療などを行います。

消火栓や防火水槽の近くに車を止めていけない

火災が発生したとき、消火するための水を確保することは、とても重要です。

そこで、町内には三百三十四か所の消火栓と防火水槽、プールなど三百九十八か所、消火用の水を確保しています。

五メートル以内は駐車禁止です

町内に数多く設置されている消火栓なども、いざというとき車が近くに止まっていたため、使えなかった...ということでは大変です。

町では消火栓などの位置を知らせるため、周囲を幅十五センチの黄色の塗料で四角に囲んで、目立つようにしています。路上に車を止めるときは、近く(五メートル以内)に消火栓などが無いことを確認してください。



火災予防条例の一部改正

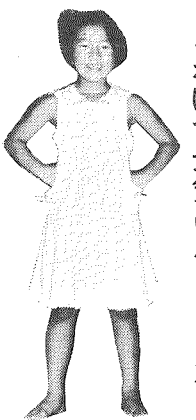
平成四年七月一日施行

主な改正点
●点火や立ち消え等に関する安全措置

灯油やプロパンガスまたは電気を熱源とする設備には、必要に応じて点火や立ち消え等に対する安全措置が必要となります。

●喫煙等の制限

おかげで元気になりました。



診療は「休日の夜間診療」、「平日の夜間診療」、「土曜日の午後診療」を十一の病院や医院が輪番方式(持ち回り)で、受け入れ体制を整えています。

診療を受けるには
日曜日や休日の昼間の場合
日曜日や休日、年末年始の昼間に急病などで診療を受ける必要が生じた場合は「広報」に掲載されている「今日の当番医」の欄で、当日の当番医を確認してください。(急に当番医が変更になる場合がありますので、事前に消防署に問い合わせてください。)

夜間や土曜日の午後の場合

問い合わせ

○当番医等確認の電話は：消防署 ☎七二一〇〇一五
○内容等お問い合わせは：事務局 健康管理課保健予防係(内線二六五)

重要文化財等の内部では「禁煙」とし、それらを表示する図記号(左図)が新たに定められました。

●空家の管理に関して
空家からの火災発生防止のため、空家の所有者等は、火災予防に必要な措置をとるものとされました。(例：建物周囲の整理や出入口の施錠等による侵入防止など)

新しく決められた図記号



喫煙所 火気厳禁 禁煙

問合せ 改正についての詳しい内容は消防本部予防係(☎七二一〇〇一五)まで

ボランティア活動

日本赤十字奉仕団

二宮町日本赤十字奉仕団は、昭和三十三年五月に設立された団体で、三十年にわたり、様々な奉仕活動に尽力されています。現在の団員数は百五十八名(平成四年四月一日現在)で、すべて女性団員です。

主な活動の内容
日赤奉仕団(この呼び方のほつが、みなさんにはなじみがあると思います)は、「とき」と「場所」を選ばず、真夏の炎天下や凍えるような真冬にも、明るく住みよい社会を築くため地道な努力を続けています。

次に規約に盛り込まれている、活動内容をご紹介します。
一、奉仕活動
イ、裁縫奉仕を行う
ロ、救助活動に必要な労力等の奉仕
ハ、義援金品の募集及びその受付事務、義援物資の整理輸送
ニ、資金獲得のためにバザー等を行う
ホ、災害現場の後始末等の労力奉仕
二、保健衛生活動
イ、衛生思想の普及に関する奉仕
ロ、献血事業への協力

奉仕団員信条

一、すべての人々の幸せを願い、陰の力となって人々に奉仕する。
二、常に工夫し、人々のためによりよい奉仕ができるように努力する。
三、身近な奉仕をひろげ、すべての人々と手をつなぎ世界の平和につくす。

今年も募金にご協力を

赤い羽根共同募金

「赤い羽根」をシンボルとして、広くみなさんにご協力いただいている「共同募金運動」が、十月一日より全国一斉に行われます。

この運動は、社会福祉についてみなさんの理解と関心を深めるとともに、寄せられた善意を結集して、各種の福祉事業や更生保護事業の推進に役立てられています。

今年も多くの方々のご協力を、お願いします。

戸別募金
町内各地区の区長さんや民生委員さんが、みなさんのお宅に伺い、募金への協力を呼びかけます。

街頭募金
婦人会の会員の方が、駅前などでみなさんの協力を呼びかけます。

かけます。
学校・職場募金
町内の小学校・中学校・高等学校や各職場で、募金をつのります。

年末たすけあい運動
二宮町では赤い羽根共同募金運動にあわせて「年末たすけあい運動」の戸別募金もお願いしています。

けあい運動」の戸別募金もお願いしています。
年末たすけあい運動によって集められた、真心のこもった義援金は地域で活動する障害者地域作業所や老人ホームなど、最も緊急を要する施設に配分されます。



寄せられた義援金は福祉事業や施設で有効に使われます。

献血に協力する団員



公共下水道工事

平成4年度の下水道工事については、茶屋、越地、梅沢地域の一部を予定し当該工事地区住民の方々には既に回覧等を配布しまして工事を実施しています。地域のみなさんには大変ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

また、下水道工事では、公共汚水ますを設置する工事があります。この公共汚水ますは皆様の宅地内に設置するもので、供用開始時に家庭より出る汚水をここに集めて排除する施設です。

公共汚水ますの設置する位置については、後日「公共汚水ます等設置位置申出書」を配布いたしますので、次の事項に留意していただき申出書を提出していただくことになります。

① 公共汚水ますは、1宅地1個が原則です。ただし状況によっては共同で使用していただくこともできます。

② 建物のない土地であっても、公共汚水ますは設置することができます。この場合の位置、個数等については、町係員にご相談ください。

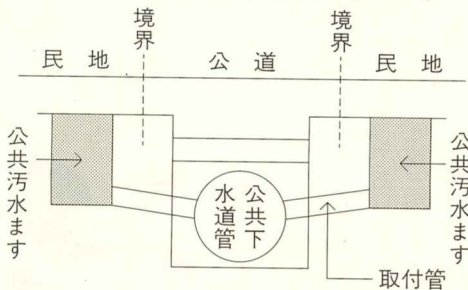
③ お申し出いただく位置は、公道との境に接した場所となります。

④ 各家庭の都合で、公共汚水ますを余分に設置することもできますが、この場合は個人負担となります。

⑤ 公共汚水ますの設置後に位置の変更、増設等は個人負担となります。

問合せ 下水道課工務係（内線248）まで

公共下水道工事概略図（開削工法）



募集

太極拳夜の部会員

練習日 毎週月曜日 午後7時30分～9時

ところ 町公民館

問合せ 高井（☎73-2297）まで

ホームヘルパー

町では、下記の要領により在宅福祉施策の担い手であるホームヘルパーを募集します。

ご希望の方は住民福祉課児童老人係まで履歴書をご提出ください。

年齢 平成4年10月1日現在で30歳以下の方
学歴 高等学校卒業の以上の方、福祉関係各種資格のある方、特に歓迎します。

給与・身分 当町社会福祉協議会の職員に準ず。

採用試験 後日、個々に連絡します。

受付期限 平成4年9月末日

申込み 住民福祉課児童老人係（内線232）

お詫びと訂正

広報にのみや8月号、読書感想文の募集記事の対象者が、二宮町在住、在勤、在学の高校生の方とありますが、正しくは、二宮町在住、在勤、在学の高校生以上の方となります。お詫びし、訂正いたします。

健康生活ドック

とき 9月11日、25日 午後1時～

ところ 平塚保健所 対象 20歳以上の方
内容 1日目（心電図・血圧・血糖・コレステロール・中性脂肪・貧血・尿検査など）

2日目（体力測定・総合指導）料 金 3,600円
申込み 平塚保健所（☎32-0130）

小田原厚木道路の料金改定

日本道路公団では、平成4年10月1日から、小田原厚木道路の通行料金を次のとおり改定します。

通行料金 普通車の場合全線、現行610円から700円に改定

回数券の取扱い 料金改定前の回数券（旧券）を払い戻し、または新回数券と交換

問合せ 小田原管理事務所（☎0465（47）5147）

公正証書

10月1日から7日までは「公正週間」です。不動産の売買、土地建物の賃貸借、金銭の貸借など大切な契約や遺言には公正制度をご利用になると安心で確実です。

詳しくは、県内主要都市にある公正役場または横浜地方法務局へ。また相談は各公正役場で無料で行っております。

催し

暮らしの大学

ところ 県平塚消費生活センター（平塚市紅谷町14-21） 募集人員 先着順60名

保育 2歳以上のお子さんをお預かりします。人数制限があり、お申込みはお早めに。

申込み 県平塚消費生活センター（☎22-4095）

回	日 時	テ ー マ
1	9月29日（水）10：00～12：00	開講式・今流エコライフ入門
2	10月6日（水）10：00～12：00	いば、子供を健康に育てるための食べ物の選び方
3	10月8日（金）10：00～12：00	「神奈川の水」の実状を知りたい
4	10月12日（月）13：00～15：00	ひとり歩きするプライバシー
5	10月14日（水）10：00～12：00	健康に暮らすための食品添加物の選び方
6	10月20日（火）10：00～12：00	有機農業農家から訴えたい
7	10月26日（月）10：00～12：00	「虫に利くくすり」とヒトの健康
8	10月29日（木）10：00～12：00	安全に暮らすために知っておきたい知識
9	11月2日（月）13：00～15：00	洗剤のヒトのからだに与える影響
10	11月5日（木）10：00～12：00	「地球にやさしい」次の一歩

平塚保健所より

①ベター・ライフ女性講座 9月30日、10月9日、10月14日、28日（全4回）午後1時30分～4時 平塚保健所、平塚栗原ホーム（14日のみ）にて 30歳以上の女性対象 先着50名

②老人性痴呆疾患予防教室 9月28日午後1時30分～3時30分 二宮町保健センターにて 先着50名（申込締切9月22日）

③思春期保健相談 毎週月～金曜 午前9時～午後4時 平塚保健所にて 電話または面接で（面接は予約制）

申込み・問合せ 平塚保健所（☎32-0130）へ

萩本欽一さん講演会

とき 10月18日（日）第1回…午後2時～
第2回…午後5時～

ところ 二宮小学校体育館

問合せ 二宮町商工会（☎71-1082）まで

情報

お知らせ

修学資金補助

介護福祉士の資格を取得するため養成施設に在学する町民の方に修学資金を補助いたします。

補助額 1か月につき10,000円 定員 2名
申込方法 保健センターに用意してある申請書を提出してください。

申込期限 平成4年9月末日

問合せ 保健センター（☎71-7100）まで

新入園児募集時期

平成5年4月に入園する県内私立幼稚園児の募集時期等は、私立幼稚園団体で次のとおり、統一しております。

募集要項 10月15日（木）から配布（募集要項には、保護者の転居、転勤等により一旦納付された入園時納付金の返還を求められた場合の措置も明示することになっております。）

願書受付 11月1日（日）から

問合せ 各私立幼稚園または県民部私学宗教課（☎045（201）1111内線3409）

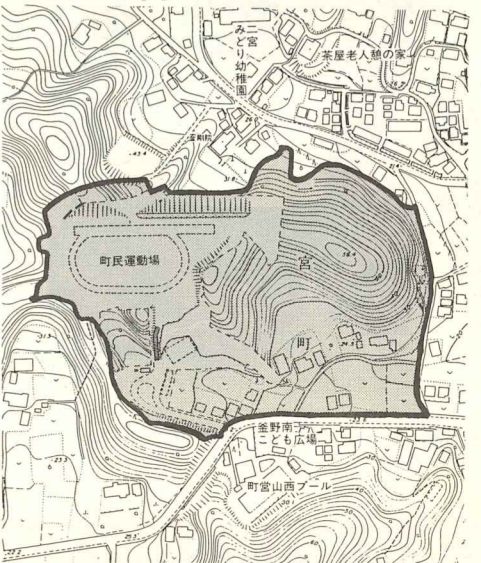
地籍調査を実施

現在の公図や土地登記簿は、明治の地祖改正時に作られたもので、当時の測量技術や時代の移り変わりににより、実際の土地と登記簿等の記載事項が合わなくなってきました。

地籍調査とは今日の新しい測量技術により正しい地籍図（公図）と地籍簿（登記簿）を作り、皆さんの土地の位置や形、面積等を明らかにするもので、国土調査法に基づき行われる重要な調査です。

この地籍調査事業は町全体を調査するもので、今年度は山西の一部（別図）が調査の対象地域となります。対象地区の皆様には、境界の確認のために立会いをして頂く等のご協力が必要です。

この地籍調査事業の実施にあたりまして、皆様のご支援が必要ですので、何卒ご理解とご協力をお願いします。



物価のうごき

8月分（前月比）

・鶏 卵 -10円	・豚 肉 +8円
L玉10個167円	モモ中肉100g162円
・じゃがいも +6円	・灯 油 ±0円
1kg210円	18%配達料込み975円
・サラダ油 -3円	消費生活モニター
1kg437円	調査結果

町の人口（8月1日現在）

総数	29,807人（+16）
男	14,633人（+16）
女	15,174人（±0）
世帯数	9,518世帯（+20）

（ ）内は前月との比較。人口統計から



国民健康保険税（第3期） 9月30日

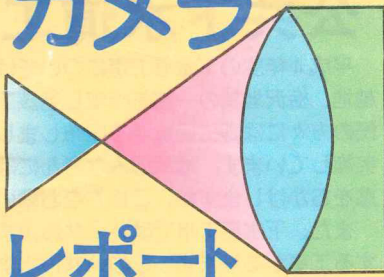
国民年金保険料 9月30日

納税は あすの暮らしの 基礎づくり

本紙掲載写真は無料で差し上げます。ご希望の方は企画室広報聴係（内線三三五）まで。

カメラ

レポート



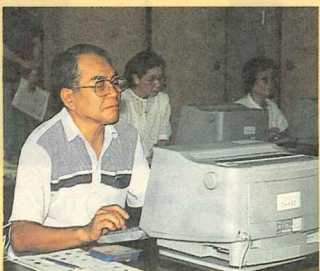
十六年ぶりに行われた
「神奈川県漁業調整委
員会委員選挙」投票率百



九月下旬が見頃の「吾妻
山公園のコスモス」



高齢者ワープロ教室より



みんなの 広場

健康保険の制定に努力
榎原政蔵さん
(二宮在住)

私

は三十歳のとき(現在
八十四歳)、先妻(当時
二十七歳)を「ガン」
で失いました。
当時は健康保険はなく数回の
手術と七十日の入院で、貯金全
部を使い果たし、商売の資本金

まで大打撃を受け、家を売る寸
前まで追い込まれました。
その後、朝七時より夜十一時
までの勤務の結果立ち上がれま
したが、その苦痛を経験して三
十一歳から四十歳まで、今の健
康保険の制定に努力しました。
総理大臣から内務大臣、各政
党の首領に手紙戦術で数十通に
わたる投書をしました。なかで
一番好意を示された人は安部磯



男の料理教室より

撮影 志田精一さん
(山西在住)

交通安全は一人 ひとりの心がけ

高齢者の交通事故防止運動
(9月11日～9月20日)



秋の全国交通安全運動
(9月21日～9月30日)

動物愛護週間

九月二十日～九月二十六日



西山典男さん(山西在住)

雄さんで、いまでも返事が保管
してあります。片山哲さん、鈴
木茂三郎さんの書を頂いたのも
その頃です。
この地味な運動が実ったのは
私が四十歳のときで、当時元町
の区長をしていました。
いま、みなさんが重宝してい
る「健康保険」の陰には、人知
れぬ苦労があったものです。
――編集室より――
病気やケガの際、なに気なく
使っている「健康保険証」も、
制度が確立されるまでには険し
い道のりがあったんですね。

町内かわら版 ちよろなひかわらばん 町内かわら版



強く生きる少女に感動

「戦争の悲劇をくり返さないで」こんな願いを
こめて、八月五日に社会福祉センターで「ガラス
のうさぎ像 平和と友情のつどい」が開催されま
した。当日は、女子中学生による「ガラスのうさ
ぎ像の碑文朗読」に始まり、映画「ガラスのうさ
ぎ」の鑑賞、最後にしほみコルとともに「ガラ
スのうさぎ」を合唱してつどいを終えました。ス
クリーンを見つめる目には、いつしか涙が。



手作りアイス
差しあげます

第二十回「二宮町農林
水産まつり」の第一部「畜
産共進会」が開催されま
す。町内の酪農家のみな
さんが、丹精こめて育て
た乳牛が多数出品され、
優秀を競います。
会場では手作りアイス
クリームを無料で差しあ
げます。



けるコーナーもあります。
ぜひお出かけください。
とき 十月二日(金)
午前十時～午後二時
ところ 地図のとおり
主催 第二十回二宮町
農林水産まつり実行委員
会、二宮町
主管 二宮町畜産会
※農林水産まつり第二部
「農林水産物展示品評会」
は十月二十四(土)、二十
五日(日)に町公民館で
開催します。
問合せ 経済課農政係
(内線二五四)まで



お弁当作りって楽しい

夏休みに親子でお弁当作り。八月一日に保健セ
ンターで行われた「親子べんとう作り体験教室」に
は五十一名が参加してハンバーグなど、四種類の
おかず作りに挑戦しました。おかず作りのあとは詰
めあわせ。ママの会で用意した十数種のおかずと、
自分たちで作ったおかずを色とりや栄養のバラ
ンスを考えながら詰めます。できたお弁当は、保健
所の栄養士さんがチェック、助言をもらいました。
最後はもちろん「イタダキマース」。



おねえちゃん冷たくて気
持ちがイイネ

結核は今でもコワイ病気
検診を忘れずに



夏のせせらぎ公園に彩り
を添えた「ハスの花」



真剣なまなざしで碁盤を
見つめて(囲碁将棋大会)